

## العلمانية والطائفية في الهند

بقلم : السيد / فاسنت ساتى  
رئيس المجلس الهندى للروابط الثقافية

قبل أن نتحدث عن التعريف الحديث للعلمانية كما وضعها وأوضحتها جورج جاكوب هوليوك (GEORGE JACOB HOLYOKE) فى ١٨٥١م بمعنى الإنفرادية للديانة والدولة مع إنكار وجود الإله، سيكون آخرى أن نعى بتطور هذه الفكرة ليس فى العالم资料ي فحسب وإنما فى كافة المناطق التى تسيطر عليها الديانات الأخرى

يقوم مفهوم العلمانية بكمالها أساسا على المعالجة المنطقية للحياة عكس تلك التى تعتمد على القبول التام والثابت لمفهوم "الأعلى" (يسمى الإله بوجه عام) ويتبعه القبول بقانون السلوك الذى يعتمد على الهدایة أو الأوامر من الذات الأعلى كما نقلها الرسل والأنبياء أو تجسيدهات فى شكل الإبن أو المطاهر الأخرى. وعندما يتم القبول بهذه البنية يزداد التصلب بمرور الزمن اذ أن اتباع هذه المفاهيم الخاصة والقواعد الالهية التى تدعى "الديانة" يفضلون البقاء على الوضع الراهن بصفة عادلة و يقاومون أى فكرة جديدة تهدد بالنيل من استقرار هذه البنية.

و جدير بالذكر أن كافة الديانات تقريبا ظهرت إلى حيز الوجود كثورة ضد النظام الراهن و بناء للتصرف بالعقلانية مقابل مظاهر اللاعقلانية لطريقة الحياة الراکدة و مع ذلك فان المفاهيم الخاصة للديانة تعرضت للركود على أيدي أتباعها. و إنه من الأيسر أن نفهم أن مؤسسى كافة الديانات بينما قبلوا بوجود قوة أعلى كمبدع و خالق للكون بما فيه البشر أنهم أوضحوا المفاهيم السائدة فى زمانهم فى ما يتعلق بخلق الأرض و حركات الكواكب و الشمس و ما إليها و ذلك فى سياق

## ثقافة الهند

تفسير المظاهر الطبيعية ونموها العلمي و يصح نفس الشيء بخصوص القضايا الإنسانية الخاصة بعلاقات الأسرة و التجارة بين الأشخاص وطريقة السلوك و القواعد التي يجب أتباعها لجتماع منسجم و سعيد. و الأمر الأساسي الذي تقوم عليه جميع الديانات هو أن هذه الديانات تقدم حلاً مقبولاً للتساؤلات الإنسانية الخالدة ليس عن سلوكه في هذه الحياة التي يعيشها في الإطار الإنساني فحسب وإنما عن قلقه عن الحياة الأخرى و رغبته في الحصول على السرور و الفرح الدائمين. و رغم كل المنطق العقلاني لم يتمكن العلماء و الماديون من الإجابة المقنعة على التساؤلات عن الحياة قبل الميلاد و بعد الموت. و يوجد هذا الجواب لدى كافة الديانات مع تأكيد من الرسل و الكهنة بأن الإنسان طالما يتبع قاعدة الحياة الصحيحة حسب هداية دينه فإن مستقبله في عالم الأعلى (الله) مضمون بكلفة المباحث و السرور الدائم و حتى أن ولادته الجديدة تعتمد على أعماله في هذه الحياة. و من ثم يعتبر القبول بالله الواحد و الصراط المستقيم الذي أهدي إليه مثلاً الذات الأعلى و ضمان الحياة الأخرى هي المبادئ المشتركة الثلاثة لكافة الديانات.

ولما يتم القبول بالمبادئ الأساسية المذكورة أعلاه توضح مجموعة كاملة للطقوس والعادات و الاحتفالات و طرق العبادة للحياة اليومية و الإيمان الثابت و العقيدة المتواصلة في الذات الأعلى و من يمثلونه. وهذه العوامل هي التي تربط المجتمع ربيطاً وثيقاً، وعلى أساس هذه المفاهيم و القواعد و الأعراف تقوم المجتمعات و الحاليات الخاصة بوضع هوياتها البارزة و تتمسك بها متعصبة ليست مجرد الدفاع عن نفسها و عشيرتها و نسبها و إنما لتوسيع نطاق نفوذ إعتقادها و ثقتها من أجل الزيادة في قوتها الدينوية. ومن ثم شهد التاريخ النزاعات الدينية و الحروب و الانتصارات كميزة شائعة للعهد القروسطي.

ولما تعرضت الأفكار الدينية المبنية على المعرفة و النظريات الخاصة بعهدنا للتحدي الناجم عن نمو المعرفة العلمية و التقنية عن العالم بسبب المخترعات و الإكتشافات مثلما يتعلق بالكون و الطب و علم التشريح الإنساني و الوعي الأفضل في مجالات علم الحساب و الكيمياء و الفيزياء فبدأت ارهاصات معظم الأفكار الدينية تخسر من قوتها و نفوذها. ونعرف أمثال غليليو و كوبرنيكس عن الظاهرة الفلكية،

## العلمانية و الطائفية في الهند

وفي الفترة التالية عن إكتشافات كارتيز و نيوتون إلى نظريات النسبية لأنينستائن.

وكما ذكر أنسا فإن أتباع الديانات وخاصة الكهنة في كافة الديانات تقريباً أكدوا على الديمومة و استحالة الخطا فيما يتعلق بالحقائق المذكورة في تصريحات مؤسسى تلك الديانات و عليه فان أى تحدي لتلك الحقائق كان يعتبر تجديفاً و بالتالي مستوجباً للعقوبة و حتى عقوبة الموت في بعض الأحيان. ونظرًا لذلك فإن الدولة أو السلطات المسئولة التي تعالج العيادة الدينوية اضطررت لمعارضة موقف صلب عضال للسلطات الدينية مثل الكنيسة. وكأول نتيجة لهذا الكفاح بدأت السلطات الرسمية تنفصل عن الكنيسة التي كانت أولًا تحت سيطرة الملك وثانياً تحت سيطرة البرلمان و تم التوصل إلى تفاصيل بأن الدولة سوف لا تتدخل في الأمور الروحانية وشنون الكنيسة وتقبل بسلطة الكنيسة في تلك الأمور. و مقابل ذلك سوف لا تتدخل الكنيسة في القضايا التي تتعلق بالحياة المادية و كذلك المجالات المختلفة للعلوم و التكنولوجيا و الصناعة و التجارة و الطب حيث تتقدم المعرفة بخطى حثيثة وتحدى النظريات المقبولة من ذي قبل.

ومن ثم اعتمدت الدولة في أعمالها في عدة مجالات طريقة علمية تسمى بصفة عامة "العلمانية" وانها في معظم العالم المسيحي قبلت بسلطة الكنيسة في الأمور المتعلقة بالمعتقدات الشخصية. ومعظم هذه الدول تقبل المسيحية كديانة رسمية لو أنها تتمسك بالمبادئ "العلمانية" في أعمالها ولا تدعى بذلك فقط.

إن كلمة "العلمانية" التي يعود أصلها إلى الكلمة اللاتينية (SECULUM) تعنى الشيء الذي يتعلق بالأمور الدينية التي تتميز عن الأمور الروحانية و الكنيسية. والآن قد اكتسبت مفهوماً تم توضيحه في عدة قواميس ألا وهو نظرية للحياة مبنية على المبدأ القائل بأن الدينية و الاعتبارات الدينية يجب تجاهلها أو التناهى عنها عن قصد أو نظام للأخلاقية الاجتماعية التي تعتمد على المبدأ القائل بأن المعايير الأخلاقية والسلوك الأخلاقي يجب تحديدها بوجه خاص بدون مراجعة الديانة. والوضع الآن بخصوص العالم المسيحي عبارة عن تفاصيم مرضى أقل و أكثر بين القضايا المتعلقة بالإيمان و كذلك العقيدة

## ثقافة الهند

في الحياة الأخرى و الميزات الدولة التي تتبع المبادئ العلمانية وبين الكنيسة التي ترضي بمعالجة البارزة التي يعتمد عليها هذا الاستقرار هي: قيم الحياة الأخلاقية الحسنة التي هي من بين تعاليم الديانة و حسن الجوار و الصدقة و الأخاء و المحبة و الأمانة و الصدق و السلوك السلمي. وهذه هي المبادئ الأساسية التي يشاطرها معظم الديانات و كذلك تم قبولها كالمبادئ الأساسية لسيطرة القانون المطلوبة للدارة و الحكم من قبل الدولة. ولذا قد أصبح العالم المسيحي نموذجاً للعلاقة المنسجمة بين الدولة و الكنيسة. والآن دعنا نأخذ حالة الديانة الرئيسية الأخرى و هي الإسلام ، وذلك لأنها أيضاً ديانة سامية و كما ذكر مراراً في القرآن الكريم ليس الإسلام إلا تاكيداً وإيضاحاً للطرق التي أرشد إليها الأنبياء والرسل الأسبقون للعالم السامي مثل سيدنا إبراهيم وموسى ويعقوب وعيسي عليهم السلام و الآخرون ! وأنه يبدأ بنفس القصة لبداية الإنسانية بآدم وحواء وقانون الحياة المتمثل في توجيهات و تعاليم هؤلاء الرسل. وجدير بالذكر أن مؤسس الإسلام نفسه ذكر مراراً بأنه ليس إلا رسولاً يبلغ رسالات ربه عن الحقيقة الخالدة التي أوحىت إليه بواسطة الملك جبرائيل لكي يعرف الناس بالحقيقة الخالدة عن الذات الأعلى وعن الحياة الدنيوية وحياة الآخرة.

و جاء في القرآن الكريم الذي أنزل بشكل الوحي خلال الفترة الممتدة على حوالي ٢٢ سنة أن هذه الحقيقة التي توحى إلى الرسول سبق أن أبلغها الخالق الأعلى إلى المجتمعات المختلفة بواسطة الرسل الذين اختارهم من بينهم ليخبرونهم عن سوء السبيل في لغاتهم المختصة. ويشير القرآن إلى معظم الرسل الساميين الأوائل و يذكر أن هذه هي نماذج قليلة من الكثير من الرسل الذين بعثوا إلى المجتمعات الإنسانية وقد ذكر أنه لما انحرف الإنسان بجهله عن الصراط المستقيم ، أرسل الله رسوله ليهديه إلى الصراط المستقيم منذراً بأنه إذا لم يتبع هذه الخطوط الارشادية سيتعرض لعقوبة صارمة ، ليس في هذه الحياة فحسب وإنما في الحياة الأخرى أيضاً. وقد دعى الناس مراراً إلى أن يفكروا منطقياً في المعتقدات والعادات الغير المنطقية و المضحكة التي قد وقعوا في فخها وأن يقبلوا بصحبة الخطوط الارشادية الجديدة التي أوضحتها آخر الرسل . و في الواقع الأمر أن العرب الذين كانوا ينتمون

## العلمانية و الطائفية في الهند

إلى القبائل الصغيرة ويعبدون ألهتهم الخاصة و يؤمنون بعقائدهم الخاصة كانوا يطلبون أدلة قاطعة بشكل المعجزات و خوارق العادة من الرسول. و لكنه نادرا ما جاء بأى خارق للعادة طيلة حياته. ونبهم قائلاً : هل يمكن أن يكون هناك خارق للعادة أكبر من الشمس والقمر و الأرض و كذلك الانسان نفسه و سخر منهم أيضا متسائلاً . ماذا حدث للمعجزات التي جاء بها الانبياء الأولئ ؟ هل اعتقادوا بها ؟ وفي الواقع ألم يقتلوا أحدا من الرسل ؟ (مشيرا إلى المسيح) ومن ثم كان الاعتماد بدرجة أكبر على منطقية الحجج المؤيدة للخطوط التوجيهية والمبادئ المختصة بحياة مرضية كما وردت في آيات القرآن الكريم. و المبادئ الأساسية للإسلام تعتمد على أركان مثل التوحيد والنبوة والآخرة ، و أن الله (الذات الأعلى) لا يتجسد بأى شكل ولكن له صفات بارزة كالربوبية و الرحمة و الهداية والعدالة في الدنيا والآخرة.

وعلى الرغم من هذه المبادئ الأساسية الواضحة و قانون الحياة الذي يعتمد بدرجة رئيسية على المساوات والعقلانية إلا أن اتباع الإسلام و علماء الدين بصفة عامة إتخذوا مواقف متصلبة في تفسير التعاليم القرآنية؛ و رفض العالم الذي خضع لقانون الإسلام أن يقبل بأى فكرة جديدة مبنية على التحقيق العلمي وقاوموا بصورة دوغماتية ومتغصبة حتى الاستفسارات الأساسية للغاية.

وهذا الموقف كما ذكر أعلاه يتعارض مع روح القرآن و تعاليمه الحكيمه بكمالها و لدينا أمثلة كافية للتعمق الذي أظهره البعض من أتباع الإسلام.

أما فيما يتعلق بالعالم الإسلامي، فجاء التحدى الحقيقي الوحديد من العصرية في عهد كمال أتاتورك في تركيا مما أدى إلى درجة كبيرة من التحول. ونفس الشيء حدث في دول الشمال الأفريقي مثل مصر إلى حدما. ونشاهد كذلك نفوذ العصرية و الأفكار العصرية في دولة اسلامية مثل اندونيسيا ولكن العالم الإسلامي لا يقبل "الاسلام" ديناً لدولة فحسب وإنما يدعى بالتمسك بالمبادئ التي وضعت قبل ١٤٠٠ سنة بغاية من التصلب والتعمق حتى اليوم ويرفض أن يقبل أى مبدأ علمني حتى لإدارة الدولة. وفي الحقيقة ، كما حدث في العالم المسيحي الذي هو أيضا من الديانات السامية يمكن للإسلام أن يتقبل أى مبدأ

## ثقافة الهند

علماني بسهولة أكثر بسبب المعالجة المنطقية الأساسية في القرآن بالذات وأن يحدث تعاملاً منسجماً بين السلطة الدينية والدولة العلمانية. غير أنه لأسباب شتى، ومن أهمها العوز للتعليم لدى الجمهور ونزعه استغلال السذاجة الدينية لدى السلطة السياسية، نجد أن العالم الإسلامي بالجملة ما زال يفضل أن يدخل قوقة التيوقراطية حتى في الأمور المتعلقة بإدارة شئون الدولة ويرفض أن يقبل العلمانية إما كشعب أو كدولة.

ثم نأتي إلى الجزء الباقي للعالم الذي تسيطر عليه الديانات الغير السامية مثل الديانات التي تتبع مبادئ طريقة الحياة المآلوفة منذ عهد كتب الفيدا و هي التي تشكل الأساس لمعظم تلك المبادئ.

وكانت المبادئ الفيدية التي وضعت في الأزمنة السحرية مبنية على المفاهيم الواسعة جداً ليس عن مجرد الحياة في هذا العالم وإنما عن الحياة المتعلقة بالطبيعة بأسرها والكون وكذلك التأمل عن الحياة الأخرى. و الفكرة المركزية لفلسفة الفيدا هي حوار منطقى متواصل مبني على التساولات والاستفسارات وليس القبول بآى تصریح كالحقيقة النهائية. والواقع أنه لا يوجد هناك آى كاتب خاص أو نبى قد تم القبول باقواله أو بياناته كتصريحاً نهائية وثابتة أو قد تم ادراجها في كتاب خاص بهذا الشكل. ويعتقد الناس أحياناً أن "مانوسمرتي" هي وثيقة كهذه ولكن كما ذكر في مانوسمرتي بالذات يوجد هناك عشرات من المانو آى مانح القانون ويعنى هذا أن مانو ليس رجلاً خاصاً ولكنه في الحقيقة وزير للقانون. وقد ذكر مراراً أن طالب الحقيقة يجب أن يسأل بذهن تحقيقى. إذن فقط يمكن له أن يصل إلى معرفة صادقة على أيدي المعلمين المتنورين. وقد ذكر هذا بتعبير جميل في مقطوعة معروفة من "غيتا" كما يلى:

اعرف ذلك بالسجود  
وبالتحقيق وبالخدمة ، والعاقل  
الذى يدرك الحقيقة ، ويرشدك  
إلى تلك المعرفة .

ولذا فإن مفهوم الديانة الذي ينبع من فكرة الفيدا لا يخلو فقط من تصلب بل يوجد فيه استعداد ليس للتوفيق بين المدارس الفكرية

## العلمانية و الطائفية في الهند

المختلفة وإنما لقبولها أثناء البحث عن الحقيقة وطريقة مناسبة للحياة. إن كلمة "دهرما" التي يخالط المرء بينها وبين الديانة ويظن أحياناً بكونهما مرادفتين تعنى في الواقع طريقة للحياة كاملة تحافظ على المجتمع.

كما أن كلمة "دهرما" لا تدل فقط على مجرد التحقيق عن "الأعلى" وإنما عن كافة جوانب الحياة في هذا العالم وما بعده و تدل كذلك على واجبات أعضاء المجتمع الإنساني ، ليس من البعض تجاه البعض وخاصة أعضاء الأسرة ولكن الواجبات في مجال الحياة العامة مثل واجبات الحاكم تجاه رعيته. وهناك طريقة السلوك الملموسة التي وضعت للحكام في شئون الدولة لاسيما تلك التي لها صلة بالرعاية أو الشعب. وقد ذكر بتعبير رائع كالتالي:

"في سعادة الرعية فقط  
يمكن أن ينال الملك سعادته  
وفى رفاهية الرعية فقط  
يمكن أن يجد رفاهيته  
لایمكن للملك أن يفكر فى رفاهيته الخاصة فقط  
بل عندما تكون الرعية مسرورة  
إذن فقط يمكن أن يجد رفاهيته الخاصة.

ذكر مراراً وتكراراً في سائر الأدب الفيدى بأن زعماء المجتمع يجب أن يضعوا نموذجاً للسلوك الصحيح لأن الناس يحاكيهم بصورة عادية. ونجد ذلك في "غيتا" بعبارة جميلة كالتالي:

مهما يعمل شخص فائق يتبعه الآخرون. ومهما يظهر بعمله يتبعه الناس ". وهذا نفس ما يقوله المثل "الناس على دين ملوكهم " والكلمة "دهرما" تستخدمن أحياناً لوصف الميزات الطبيعية للأمور العجيبة وغير العجيبة ، "كفونا دهارما" ولذا فإن كلمة "دهرما" في تطبيقه الأوسع قريبة من الكلمة "العلمانية" في معنوياتها و شكلها معاً. ويحدث الارتباك حينما تستخدم الكلمة "دهرما" بأسلوب طليق في مفهوم الديانة ، وكما ذكر آنفاً فإن الأخيرة تقتصر على معنى العقيدة بالأعلى و كذلك بالحياة في هذا العالم وما بعده. و في السياق الهندي لذلك سيكون من الخطأ لو نعتبر الكلمة "العلمانية" مترادفة للأmbala

## ثقافة الهند

باليقانة أو الرفض للديانة.

وأقصى ما يمكن أنه لا يمكن معادلة كلمة "الديانة" مع "سامبردايا" أو "بانت" و يمكن لأحد أن يقول بسهولة أن الحكومة يجب أن لا تتحاول إلى عقيدة خاصة. وفي هذا السياق لا يصح مصطلح "سرو دهرما بهاف" (الاحترام المساوى لكافة الديانات) فكما ذكر أن كلمة "دهرما" تشمل و تستوعب مجموعة الحياة كحد كبير مثل كلمة "العلمانية". و كما لا يمكننا القول بأن العلمانية تدل على مفهوم الاحترام المساوى لكافة أشكال العلمانية إذ أنه سيعنى تناقضا فى المصطلح، لا نستطيع القول بأنه يوجد هناك مصطلح كالاحترام المساوى لكافة الديانات لأن الكلمة "دهرما" تستلزم بنفسها "ساماراتفا" (التعاون) وسامبهاف (الانسجام).

وفي هذا السياق عندما يعادل بعض الناس كلمة "دهرما" مع "الديانة" واعتمادا على النظرية المقبولة للعلمانية وهى الإنكار للديانة في شئون الدولة يبدأ في الدعاية بأن الدولة أو مؤسساتها السياسية لا صلة لها بالديانة أو يجب عليها الابتعاد عنها فهو يدعو لإنكار الروح الكاملة وطريقة الحياة التي مازال يعتمد عليها التراث الثقافي والإنسجام المتواصل للهند. عبر ألف السنوات أن "بها غفات غيتا" تعتبر من القصائد التي تتعكس فيها روح الأفكار الفيدية والمعرفة و أن التفسير المذكور للعلمانية يتعرض بوجه مباشر مع ما ورد في هذه القصيدة المعروفة حيث تقول ياسليل البهارت (الهند) حيثما يكون سقوط "دهرما" ونهوض "اللادهرما" فإلى أظهر في شكل من الأشكال

والواقع أن "غيتا" بالذات يذكر أن هذه المعرفة عن الحقيقة اللعليا لوحدة "البراهمان" والحياة والطريق التي تتعلق بالسلوك الصحيح والحياة الأخرى المعتمدة على السلوك أو "كارما" في هذه الحياة قد اعطيت للكهنة الآخرين مثل "في faswan" ومانوو "اكشاکو" ثم ذكرت هذه الحقيقة نفسها مرة أخرى لنفع الإنسانية على لسان "ارجونا". ويمكن لأحد أن يلاحظ المائلة بين ما ورد في غيتا وفي القرآن الكريم بهذا الصدد لو أن بيان غيتا جاء مبكرا بكثير من القرآن الكريم. ولذا فإن العلمانية في الهند يجب أن تعنى التمسك بمبادئ الديانة الكونية ومبادئها الأساسية المتوارثة منذ ألف السنوات والتي تعتمد عليها

## العلمانية و الطائفية في الهند

الحياة الكاملة للهندو اعتماداً كاملاً.

في الحقيقة أن فكرة دهار ما بمعناها الأوسع تقبل قبولاً أكثر من العلمانية بوجود ومارسة جميع المدارس الفكرية والعقائدية بصرف النظر عن أصلها ونشأتها وأنها لا تتسامح مع تلك المدارس فحسب ، وإنما قبلها كجزء لا يتجزأ لمفهوم أوسع للديانة. وفي هذا تكمن القوة الحقيقة للعلمانية الدينية في الهند. وقد ورد هذا المفهوم بأشكال مختلفة في البيانات المعروفة كالتالي:

هو الوحيد - يدعوه العاقل بأسماء عديدة.

و أنا أقبل الناس بالشكل الذي يعبد ونني فيه.

و كما ينزل الماء من السماء ويجرى في الأنهر العديدة  
ويتجمع في البحر نهائيا فإن العقائد والعبادات على اختلاف  
أشكالها تحصل بالمرء إلى نفس الذات الأعلى الخالدة.

وهنا تأتي مسألة الطائفية في الهند. في البداية أخذت الطائفية شكلاً من النزاع بين المجتمعين الرئيسيين أولهما يتكون من أتباع الإسلام وثانيهما يتكون من أتباع طريقة الحياة الفيدية التي يسمى "بهنودهارما" ولكنه مركب لمعتقدات عديدة. وهنا يجب ازالة الارتباك الذي نتج عن كلمة "هندو". تشتق هذه الكلمة من النطق الفارسي لكلمة "سندهو" ونفس هذه الكلمة تتنطق في اللغة اللاتينية كـ"اندوس". وأنها في اللغة الفارسية من عهد "افيستا" أو اللغة الزرادشتية كـ"هندو" فحرف "س" تبدل بـ"ه" و هكذا أصبحت الأرض المحيطة بنهر هندوس (INDIAN) - وأصبح الشعب الذي يسكنها (INDIA) لدى الأغارة وكافة العالم الغربي - وكذلك أصبحت الأرض المحيطة بنهر هندو (سندهو) "هندوستان" (ستان. معناه الأرض) والشعب الذي يسكن هنا سمي "بهنودوس". وهناك مقوله في "افيستا" يعود أصلها إلى عهد ما قبل الاغارقة بأن شخصاً من البراهمنة اسمه "فياسا" جاء من هندوستان ولم يكن هناك رجل ذكي مثله. والكلمة "هندو" لا يوجد ذكره في أي كتاب يتعلق بالتراث الهندي أمثال "الفيدا" وـ"بهاجود غيتا" وـ"ابانيشد" وملحمة "رامايان" وـ"مهابهارت" أو في أي كتاب مقدس قديم آخر. وكما أنه من تسمية خاطئة أن يقال أن ديانة الشعب الهندي هي (INDIAN) من الخطأ أن يقال أن ديانة شعب هندوستان هي (HINDU) . وعلى وجه

## ثانية الهند

التحديد أن هندوستان الحقيقية هي الأرض التي تقع حول نهر سندھو (اندوس) أي حيث تقع باكستان الآن و هكذا يجب أن يسمى الشعب الذي يسكنها "بهندوس". و تدعوا الضرورة لإزالة هذا الإرتباك لأن هذه الكلمة تستخدم لوصف الديانة والجنسية الهندية في آن واحد.

لا يوجد في العالم بلد يسمى الدولة المسيحية أو البوذية أو الإسلامية لو أن الدولة تقبل ديانة خاصة كديانة رسمية لها. وهكذا لا يمكننا أن ندعو الهند "دولة هندوسية" لو أن أغلبية السكان تتبع تلك العقيدة الخاصة و يمكن إزالة هذا الإرتباك إذا قبلنا المفهوم الأوسع لكلمة "ساناتانا دهارما" لوصف ديانة أغلبية الشعب الهندي. ولو يستمر الناس في إصرارهم على استخدام كلمة "هندو" كمصطلح لوصف الديانة فيجب أن يتركوا استخدامها لوصف "الدولة الهندية". ووصفها الدستور بالذات بأنها الهند وهي "بھارت". ونال الجانب السلبي للهندوسية تاكيدا متزايدا خلال فترة السيطرة الاستعمارية للأمبراطورية البريطانية لأنها وجدت في ذلك طريقة ناجحة للإيقاع بين المجتمعين يمكن أن يقفوا و يكافحا معا لإنقاذ سلطة الاستعمار البريطاني كما حدث في عام ١٨٥٧م.

وهناك عامل مهم جدا يستحق الدراسة باعتباره من الأسباب المسئولة عن تقسيم هذين المجتمعين الرئيسيين الا وهو عامل الديمقراطية عندما كانت السلطة البريطانية ترسخ جذورها في الهند، كانت الفكرة السياسية الحديثة للديمقراطية المتنامية بفعل الثورة الصناعية في العالم الغربي تزداد قبولا ليس لدى النخبة المختارة فقط بل لدى عامة الشعب في الهند. وفي المراحل المبكرة كان هناك شعور بالإجماع على ضرورة التخلص من القوة الاستعمارية تحت قيادة هذين المجتمعين و كان كلامهما يعلان معا تحت رأية حزب المؤتمر. وعندما أدرك الناس بأن في الهند المستقلة سيكون الحكم حكم الشعب عن طريق الممثلين المنتخبين ديمقراطيا على أساس حق التصويت وصوت واحد لكل مواطن. شعرت قيادة الجماعة المسلمة أنه في ظل هذا النظام للحكم لا يمكن الحصول على نصيب مناسب في الحكومة لأن قوتهم التصويتية ستكون أقل من ناحية العدد، وتذكرت بأنه قبل قيام البريطانيين كانت تحكم المناطق الكبيرة للهند بواسطة السلاطين

## العلمانية والطائفية في الهند

والملوك والأمراء بصرف النظر عن تعداد السكان المسلمين وأنها تجد نفسها فجأة في حالة غير مواتية جراء الهيكل الديمقراطي الذي يحظى بالقبول العالمي بين الحكام البريطانيين والشعب الهندي معاً. وأن هذا الخوف هو السبب الرئيسي في أن نظرية القوميتين كما نشرها وشجعها الحكام المستعمرون حظيت بالتأييد لدى المجموعة المسلمة وتضخمت هذه الفكرة فيما بعد لحد أنها أدت إلى تقسيم البلاد في نهاية الأمر.

وفي رأيي فإن العامل الأكبر للإنفصال الدائم بين هذين المجتمعين يتمثل في أن زعماء "ساناتانا دهراما" التي تم إياضاحها وإعادة إرسانها من قبل "أدى شنكرابشاريا" لم يتمكنوا من استيعاب الإسلام أو المسيحية داخل بحر "ساناتانا". ومن الناحية التاريخية، وفي عصر ما بعد الفيدا أصبح المجتمع الهندي راكداً ومرناً لأسباب شتى. ومن أحدى الأسباب الرئيسية هي الاقتصاد، فقد وجد المجتمع مع عدد سكانها المحدود جواً ملائماً وصالحاً للعيش في منطقة "غونغا" وكذلك حول الأنهر العديدة التي تجري في كافة أنحاء البلاد وتوفر أرض مخصبة. وأصبح المجتمع معتمدًا على الزراعة ويعيش وينتشر في الأرياف المعتمدة على الذات نمو متواصل وعيشة راضية، الأمر الذي جعله راضياً عن نفسه وغير قادر على مقاومة غزو خارجي.

وهذا يجب أن ندرس سير التطور التاريخي للنظام الذي يعتمد على أربع فئات فالمجتمع الذي لم يعد متنقلًا وبدوياً كان يلزم إعطاؤه هيكلًا منظماً فشعر ما نحو القانون البارزون بأنه من الممكن أن يقسم المجتمع على نطاق واسع إلى أربع فئات:

أولاً: الفئة التي تعالج شئون المعرفة والأدب والبحث والعلم والتكنولوجيا تسمى بـ "براهمان" أو "طالبي الحقيقة".

ثانياً: الفئة التي تعالج الإدارة والدفاع والنظام والقانون والحكم تسمى بـ "تشتربياً" (أى المحافظ).

ثالثاً: الفئة التي تعالج النشاطات الإنتاجية بما فيها الزراعة وصناعة الألبان والتجارة وما إليها تمسى بـ "فيسيباً".

رابعاً: الفئة التي لم يمكن لها القيام بالمهن المذكورة أعلاه بل قامت بالأعمال اليدوية تسمى بـ "شودراً".

## ثقافة الهند

وإنه جدير بالذكر أن تقسيم هذه الفئات أساسياً ما كان يعتمد على الولادة وكان للناس أن يقوموا بوضع أنفسهم في الطبقات المختلفة حسب كفاءاتهم و ميزاتهم الخاصة. و هكذا فإن أي مجتمع يمكن أن يقسم إلى هذه الفئات الأربع حتى في عصرنا الحديث في العالم كله طالما لا توجد هناك قيود مرتبطة بالولادة. وقد تم التأكيد على كون هذا التقسيم غير قائم على الولادة و كونه مرتبطاً بالميزات والكافاءات في "مانوسمرتي" والوثائق المعروفة الأخرى ومنها "غيتا".

وبعد وصف الواجبات العديدة للطبقات المختلفة قد ذكر بصورة واضحة في الفقرة ١٠ و البند ٦٥ من "مانوسمرتي" مايلي:

(بعوجب السلوك الأعلى أو الأدنى يمكن "الشودرا" أن يصبح بrahaman أو بrahaman يصبح شودرا فهذا يعتمد على الميزة و الجدارة فقط). وهذا المفهوم الأساسي قد ذكر بمزيد من الإيضاح في غيتا.

ولم يذكر في أي مكان بأن هذا التقسيم مبني على الولادة أو النسل. ولا يوجد ذكر اللامساسية في "مانوسمرتي" كما أكد الدكتور أمبيديكر بنفسه إذ أنه قياساً على تشريح الأعضاء الإنسانية جاء البراهمنة من الرأس و "تشتررياً" من الذراع و "فيسيباً" من الجسم و "شودراً" من الرجل. و هكذا فإن الرجل فيما يبدو لا يمكن أن يكون نجساً فهو في الواقع جزء هام من الجسم وبدونه لا يمكن أن يتحرك. و جاءت فكرة اللامساسية لتطبق على الأشخاص الذين كانوا خارج إطار هذا المجتمع والذين جرى الإنتصار عليهم و إجبارهم على العيش خارج حدود المجتمع الذي يعتمد على الطبقات الأربع. وهؤلاء الأشخاص الذين أجبروا على البقاء خارج المجتمع كانوا مضطرين لكسب المعاش عن طريق اختبار مهن مثل نقل الجثث والتصرف فيها وتنظيف الأماكن القذرة ولهذا السبب أصبحوا يعاملون معاملة المنبوذين الذين يشتغلون بهم غير نظيفة.

وحتى في هذه الطبقات الأربع أصبح المجتمع ينقسم على أساس المهن المختلفة. وأصحاب هذه المهن القائمين بالأعمال الانتاجية العديدة التي تلبى حاجات المجتمع انتشروا في ألوف الأرياف طول إمتداد الأرض. وفي تلك الأيام أي قبل ٢٠٠٠ إلى ٣٠٠٠ سنة لم يكن هناك تحرك إجتماعي أو معاهد التدريب المهني أو المدارس أو الكليات و كانت

## العلمانية و الطائفية في الهند

الطريقة الوحيدة لنقل المعرفة هي من الأب إلى ابن أو من المعلم إلى التلاميذ الذين كانوا يسكنون معاً لسنوات عديدة. وحتى أن معرفة الأدب و الكتب المقدسة كانت تحفظ عن ظهر القلب بطريقة السماع والحفظ. وكانت تنتقل من جيل إلى جيل آخر و من معلم إلى تلميذ.

وقد تطور النظام الطبقى تدريجياً نتيجة النقل المتبادل للمعرفة الأدبية والمهنية. وقد أصبحت الطبقات الواسعة متصلبة وغير متغيرة. ولو أن هذا النظام كان يمكن من الإستقرار وتلبية الحاجات الإجتماعية إلا أنه أدى إلى ركود المجتمع بصورة تدريجية - وبالنسبة للطبقات التي حرمت من التعليم العالى أسرى هذا النظام عن ظروف الحياة المذلة والمعاملة الاجتماعية المهنية. و أصبحت الدرجة الأعلى للقسوة والإستهانة نصيب أولئك الذين كانوا خارج الإطار الإجتماعى لهذه الطبقات الأربع ولذا لاقوا معاملة المنبوذين. و بدأت هذه الظاهرة القبيحة حتى قبل ٢٥٠٠ سنة خلال عهد البوذا ، وفي الواقع جاءت الديانة البوذية كثورة ضد النظام الإجتماعى والروحى الفاسد. وعلى الرغم من تواجد المصلحين مثل "البوذا" و "مهاوير" وفي الفترة التالية عديد من القديسين مثل "تشيتنا" و "كبير" و "بورنداراسا" و "باسا" و "يسورا" و "تيروفالوفار" و "غيناينيسور" و "نامديف" و "نانك ديف" و الآخرون فى طول البلاد و عرضها إلا أن الركود و التدهور الإجتماعى ظل مستمراً و أدى إلى تقسيم شريحة كبيرة من المجتمع فى الطبقات المهنية المعتمدة على الولادة بدون أن يوجد هناك أى مجال للتخلص من هذا التقسيم الطلقى الضيق ، و ذلك لحد أن الولادة والحياة وحتى الحياة بعد الموت أصبحت خاضعة للطقوس والعادات المبنية على التقسيم الطلقى.

ولذا عندما يقول الناس إنه يوجد هناك مجتمع متجانس يسمى بـ "هندو" فيبدو ذلك تعبيراً خطأ لأن لا يوجد أى شخص هندي بـ بدون انتمامه إلى طبقة المعتمدة على الولادة. ولو كان من الممكن فى الأزمنة السحيقة بالنسبة للغرباء أن يندمجوا فى "سانا تانا دهرما" كما حدث فى الواقع بالنسبة لمجموعة شاكا وهنس وغيرهما فإن التصلب الذى ظهر فى الفترة الأخيرة للركود يجعل من المستحيل لأى شخص أن يتتحول إلى عقيدة "ساناتانا" أو ما يسمى بالهنديوية لأن

## ثقافة الهند

من الضروري له أن يكون مولودا في طبقة خاصة ليكون عضواً لهذه الوحدة الدينية. وهذا متناقض مع المفهوم الأساسي كما أوضح المصلح الأكبر "أدي شنكر تشيريا" الذي جمع الطبقات و العقائد المختلفة المثيرة للجدل مرة أخرى في إطار "ساناتانا" إذ قال بصرامة بأن كل شخص هو "شودر" بحكم الولادة ، وأن التعليم و التربية هي التي تجلبه الحياة الثانية أي تجعله مولوداً من جديد.

وقد أوضح مزيداً بأنه لا ينتمي أي شخص إلى طبقة خاصة بحكم الولادة ، وكل هذا التقسيم مبني على الميزات والأعمال فقط.

بيد أنه على الرغم من هذه البيانات الصريحة كلها جعل الاتباع مجتمعاً مبنياً على التصلب والركود و فقدوا صلاحيتهم لاستيعاب الأشخاص المؤمنين بالعقائد الأخرى وليس عندي أدنى شك وقلت مراراً بأنه لو ظهرت المسيحية أو الإسلام في عهد "أدي شنكر" أو قبله لكان قد استوعب المسيحية والاسلام كما استوعب البوذية في اعماق بحر "ساناتانا دهرما" الذي يعتمد على الوحدانية.

وبما أن المجتمع الهندي لم يصبح متسلباً فقط وإنما أصبح غير قادر على استيعاب المجرى المختلفة للأفكار و العقائد ، فإن الإسلام الذي وصل الهند بمفهومه الواسع داعياً ليس لوحدة الله فقط وإنما لمساواة كافة البشرية وجد قبولاً واسع النطاق لدى الطبقات الضعيفة والسافلة من المجتمع الهندي بوجه خاص. وإنه جدير بالذكر أن الذين جاءوا من الخارج كانوا بضعة ألف فقط ولكن التعداد السكاني للمسلمين في الهند اليوم يتجاوز ١٢٠ مليون نسمة ، وأنه من الحقيقة المعروفة أن أكثر من ٩٥٪ من المسلمين هم الذين تحولوا من "ساناتانا دهرما" أو ما يسمى بالهندوسية بوجه عام.

ويعود تاريخ التحول إلى الإسلام إلى ما يتراوح بين ٤٠٠ سنة و ٥٠٠ سنة تقريباً و لا يمكن لأحد القول أنه بسبب هذا التحول يمكن لهذا التعداد السكاني الكبير أن يتنازل عن التراث الذي امتد على ٥... سنة و أن يفقد الترابط مع الروح الثقافية للعصور الماضية. و في الحقيقة لانجد حتى في يومنا هذا أي خلاف عرقي أو لساني أو ثقافي بين المسلمين و غير المسلمين في مناطقهم المختصة في هذا البلد. على سبيل المثال أن المسلمين في ولايات تاميل نادو و بنغال

## العلمانية و الطائفية في الهند

و كيرالا و مهاراشترا و غجرات ينطقون نفس اللغة المحلية الخاصة و يلبسون لباساً مماثلاً ويمارسون بعادات مماثلة للأكل و لهم ثقافة مشتركة مثل الموسيقى و الرقص و ما إليها. و معظمهم في الهند لا يستطيعون تلاوة القرآن الكريم باللغة العربية و حتى أغلبيتهم غير قادرة على قراءة و كتابة اللغة الأردوية التي أصبحت لغة شمال الهند خلال حكم المسلمين. فباستثناء الاختلاف في طرق العبادة لا يوجد هناك ما يميز بين أتباع هاتين القيتارتين بصفة ملموسة.

أما العلمانية فهي كالمصطلح السياسي الغربي جاءت مع المفاهيم السياسية المعروفة الأخرى مثل الديمقراطية و القومية والرأسمالية والإشتراكية التي هي جزء لا يتجزأ لعلم السياسة الحديثة. و لا جدوى في محاولة تحديد هذه المفاهيم في سياق المجتمع الهندي من الناحية التاريخية. على سبيل المثال لم تكن الهند أمة واحدة أبداً بمفهوم المصطلح الحديث لعلم السياسة. وقد تغير مفهوم الأمة تغيراً جذرياً من مفهوم الأنجليل الأصلي للمجتمعات الصغيرة إلى مفهوم دولة قومية حديثة حتى في البلدان الغربية أيضاً. و حتى في يومنا هذا ، لو أن الدولة التي تعرف بأنها شعب منظم لقانون داخل أقلية خاص هي كيان ذو هوية مميزة ، لا يوجد تعريف محكم لكلمة (NATION) سوى أنه شعب يشعر بكونه مستقلاً. و من هذه الناحية نجد أن المجموعات البشرية المختلفة الناطقة بلغات مختلفة من أصول عرقية مختلفة تجمعت وشكلت من أجل السهولة السياسية دولة فيدرالية مثل الولايات المتحدة الأمريكية و زعمت بكونها أمة واحدة في سياق العالم. و يمكن إدراك مدى سطحية هذه الفكرة عندما نشهد أن دولة فيدرالية مماثلة و هي الاتحاد السوفييتي انهارت وسقطت فجأة و انقسمت إلى عدة دول ذات قوميات مختلفة. و الهند التي هي شبه قارة من الناحية الجغرافية قد تطورت فيها عدة وسائل للربط والتوصيد من الناحية التاريخية لأنها قبلت فكرة التنوع في الإطار الكبير للوحدة الثقافية والروحية و لكنها لم تصير وحدة واحدة سياسية كدولة واحدة أبداً ناهيك عن أمة (NATION) واحدة.

وهنا ينبغي أن نشير إلى اسطورة معروفة قائمة بأن الحكم والشعب في الهند لم يعتقدوا في الاعتداء و الإنتصارات خارج حدودها.

## ثقافة الهند

ولم يكن ذلك بسبب اعتبارات اخلاقية أو فلسفية لأن هواء الحكم كانوا في معظم الأحيان يقاتلون بعضهم مع بعض داخل حدود شبه القارة. وفي الواقع لا يصح القول بأن الملوك لم يعبروا الحدود بهدف توسيعة قوتهم أو مملكتهم ، فكثير من الملوك والسلالات مثل "تشولا" و "تشولوكيا" وغيرها عبرت البحور لتوسيعة قوتهم في بلدان جنوب شرق آسيا إلى إندونيسيا. وكانت الديانة البوذية هي الديانة الوحيدة التي خرجت من الهند مع نساكها في مهمة لنشر العب واللاعنف والسلام و حولت الجزء الأحسن من العالم المعروف آنذاك إلى هذه الفلسفة. وأما فيما يتعلق بشبه الجزيرة الهندية الشمالية فجعلت جبال هناليا المكسوة بالثلوج مستحيلًا لجيوشنا أن تعبر الحدود الشمالية إذ أن الطريق الوحيد كان مر خيبر عن طريق هندوكش. وإن معظم الغزاة جاءوا في الفترة من عهد سكندر إلى عهد العديد من أتباع الإسلام ، وكلهم استغلوا القتال الدائر بين ملوك الهند الذين لم يقاوموهم متحدين في أي مرحلة من المراحل. وعلى عكس ذلك فإن التاريخ حافل بالشواهد الدالة على أن هواء الملوك دعوا و رحبوا بالغزاة الأجانب لقمع خصومهم داخل البلاد. وحدث هذا عندما قام "أمبى" مساعدة سكندر لهزم "بورس" وقام جائى تشاند مساعدة محمد غورى لهزم برتھوى راج و هدم عرشه.

واستمر هذا التقليد لما جاء البريطانيون أولاً في زئي "شركة الهند الشرقية" لغرض التجارة وعندما وجدوا هنا جوا للقتال والحروب بين الملوك اكتسبوا ما اكتسبوا من الطاقة السياسية وبعد أكثر من مائة سنة لجهود متواصلة واستخدام حاكم محلى ضد حاكم آخر انتصر بضعة انكليز على شبه القارة هذه وبنفس الطريقة للتفريق والإيقاع خاصة في المجال الطائفى بين المجتمعين رئيسين نجحوا في مواصلة حكمهم لشبه القارة لفترة أكثر من ۱۵۰ سنة. وهذه النقيمة التاريخية المتمثلة في الكفاح المميت وخاصة للقوة السياسية هي التي قضت على الطموحات الهندية للانسجام والوحدة.

وللمرة الأولى خلال كفاح الاستقلال من قبل القوى السياسية المختلفة في الهند والتي لم تتجسد في الحكام الأوائل وإنما في الجمهور والمفكرين شهدنا نمو بذور القومية الحديثة. وحيث أن الهدف كان

## العلمانية و الطائفية في الهند

الحصول على الاستقلال فضل الناس صرف النظر عن الخلافات الدينية واللغوية الثقافية ووقفوا صفا واحدا تحت لواء مشترك لحزب المؤتمر للكافح لأجل الاستقلال. و كانوا سعداء الحظ بحيث كان بينهم زعماء مثل بال غنغا دهرتاك و مهاتماغاندي ادركتوا أهمية تحويل الحركة إلى جماهير الشعب. وأضاف مهاتما غاندى عاملا هاما إلى ذلك الكفاح وهو جعل الجماهير الفقيرة الأعزل تقف صامدة مع الثقة والقوة على أساس اللاعنف والعصيان المدني.

وكما ذكر آنفا عندما أدركت القيادة المسلمة بأنه لا يمكن لها في الهند الديمقراطية الحصول على نصيب مناسب في الحكم فبادرت لإثارة نظرية القوميتين المبنية على الديانة بتاييد المستعمررين ونهائيا نجحت في إنشاء دولة مستقلة تسمى بباكستان. وتبين مدى سطحية نظرية القوميتين المعتمد على الديانة في فترة قصيرة لما إنفصل النجاح الشرقي الكامل لباكستان وأصبحت قومية مستقلة تسمى الآن ببنغلة ديش عام ١٩٧١، ولو أنها تتبع نفس الديانة كانت الفوارق اللغوية الثقافية والعرقية عاملًا مهمًا وراء هذا الانفصال و هكذا فإن فكرة "ديانة واحدة - قومية واحدة" بالجملة ليست إلا مبدأ خاطئا للنظرية السياسية.

غير أننا في الهند ما زلنا متسبحين بنظرية القوميتين منذ بداية الاستقلال ، وبعد تقسيم البلاد على الأقل كان يتوقع بأن المسلمين في الهند سيجدون أنفسهم في ظروف مواتية للتخلص من هذه الفكرة وسيصبحون جزءا لا يتجزأ للتيار الرئيسي للهند الديمقراطي. ولكنهم خلال هذه الفترة ظلوا يعتبرون كيانا منفصلا ذا هوية مستقلة على أساس ديانتهم.

وإبان وضع الدستور كان المؤسسوں متأثرين بالدرجة الرئيسية بالفلسفة العلمانية لدستور البلدان الديمقراطي مثل المملكة المتحدة وفرنسا والولايات المتحدة. فتصوروا البلد حتى في تمهيد الدستور كجمهورية ديمقراطية ذات سيادة تضمن لجميع المواطنين الحصول على الحقوق الآتية :

العدل : الاجتماعي والاقتصادي والسياسي.

الحرية : للفكر والتعبير والاعتقاد والثقة والعبادة.

## ثقافة الهند

المساواة : للمكانة والفرص.

الاخاء : الذى يضمن الكرامة للفرد والوحدة و الانسجام للشعب.  
ولأجل توفير المساواة لكافه المواطنين ضمن الدستور فى الفقرة ١٤ (فى الجزء الثالث الذى يعالج الحقوق الأساسية) المساواة أمام القانون  
قائلا: لا تذكر الدولة لأى واحد المساواة أمام القانون أو الوقاية  
المتساوية عن طريق القوانين داخل اقليم الهند. وحتى أن الفقرة ١٥:  
هى أكثر أهمية حيث تحرم التمييز على أساس الديانة و العرق  
أو الطبقة أو الجنس أو مكان الولادة كمابلى :  
١٥: تحريم التمييز على أساس الديانة أو العرق أو الطبقة  
أو مكان الولادة.

(١) لا تميز الدولة ضد أى مواطن على أساس الديانة والعرق  
والطبقة والجنس و مكان الولادة فقط أو أى واحد من هذه الأمور.  
(٢) لا يتعرض أى مواطن على أساس الديانة والعرق و الطبقة  
والجنس و مكان الولادة أو أى واحد من هذه الأمور لأى عجز أو مسؤولية  
أو قيد أو شرط فيما يتعلق بـ  
(١) الدخول إلى المحلات التجارية والمطاعم العامة و الفنادق  
و أماكن التسلية العامة أو ،  
(ب) استخدام الآبار والحياض وأماكن الاستحمام والشوارع  
والمنتجعات العامة التي تتم صيانتها كلها أو جزئيا من الاعتمادات  
المالية للدولة أو التي تم إنشاؤها لاستخدام عامة الناس.  
(٣) لا تمنع هذه الفقرة الدولة من اتخاذ ترتيبات خاصة للمرأة  
والطفل.

(٤) لا تمنع هذه الفقرة أو المادة (٢) للفقرة ٢٩ الدولة من اتخاذ  
الترتيبات الخاصة لتنمية الطبقات المختلفة اجتماعيا و تعليميا  
أو المنبوذين و القبائل المختلفة .

و كذلك تضمن الفقرة ١٦ التساوى في فرص التوظيف العام  
بدون أى تمييز على أساس الديانة و العرق و الطبقة و الجنس و الخلاف  
و مكان الولادة و السكن أو أى واحد من هذه الأمور .  
غير أنه بسبب التشتت الدواعي بنظرية القوميتين أدخل  
الدستور مفهوم الأقلية الدينية في الفقرة ٢٠ التي تنص على حقوق

## العلمانية و الطائفية في الهند

الأقليات لإقامة و إدارة المعاهد التعليمية لها.

و في دولة ديمقراطية و دستور ديمقراطي فإن "الأقلية" أو "الأغلبية" عامل متغير، فمن الناحية السياسية وعلى أساس الانتخابات و الأصوات المحصلة يمكن أن تحول الأغلبية إلى الأقلية و بالعكس. و لذا فإن فكرة الأقلية الدائمة قد تكون متناقضة و نفياً لمفهوم المساواة. وعلى الرغم مما ورد في الفقرة ١٤ و ١٥ بخصوص ضمان المساواة و عدم ممارسة أي تمييز على أساس الديانة إلا أن بذور التمييز زرعت في بداية الدستور عن طريق الفقرة ٢٠، التي تعتبر المجتمع الذي يتبع ديانة الإسلام كياناً منفصلاً ذا حقوق مستقلة رغم عدد لا يأس به لعناصره. و هكذا أصبحوا المواطنين من الدرجة الثانية في مقدمة دستورنا.

و منذ ذلك الحين ما زالت جميع الأحزاب السياسية بما فيها حزب المؤتمر تعتبر هذا المجتمع الكبير بنكاً للأصوات الذي يمكن إغراؤه بإعطاء تنازلات خاصة على أساس الديانة. إنه معروف جداً أن أغلبية المسلمين في الهند لا تفهم اللغة الأردوية و لا تقدر على القراءة و الكتابة بهذه اللغة. و إنها تطورت كلغة مركبة لعامة الناس في شمال الهند و ما كانت لغة البلاط الملكي المغولي. و تعنى كلمة "أردو" لغة الشعب في المخيمات العسكرية. و كانت تسمى في البداية بـ"هندي" أو "هندي" كما انشأها المؤسرون الكبار مثل أمير خسرو الذي استخدم كلمات عامة من اللغات السنسكريتية و العربية و الفارسية لتكوين لغة للشعب وأصبحت هذه اللغة لغة مشتركة في المنطقة الشمالية. و كانت تكتب في الخط العربي و "ديفناغرى" (الهندي) مما ولذا أنه من الخطأ أن تعتبر لغة مجتمع ديني أي المسلمين. وقد شهدنا أن طبقة كبيرة حتى في باكستان والأغلبية في بنغلاديش لا تفهم و لا تنطق اللغة العربية. و لو أن باكستان جعلها لغة رسمية، أن الناس في المناطق المختلفة في ذلك البلد مثل سندھ و بلوشستان و بختونستان و بنجاب ينطظون بلغاتهم الخاصة. و قد يبدو غريباً أن اللغة الأردوية التي تكتب في الخط العربي و "ديفناغرى" (الهندي) ينطق بها و يفهمها الناس في الهند "كھندوستانی" أكثر منهم في باكستان. و لكننا في

## ثقافة الهند

الهند مجرد أغراض سياسية فكرنا في أننا باعتبار هذه اللغة لغة المجموعة المسلمة سوف نسترضي المسلمين و نكسب تاييدهم بشكل أصواتهم في الانتخابات.

غير أن هذه اللعب لم تساعد هذه المجموعة الكبيرة في الاندماج في التيار الرئيسي لجنسية مشتركة للهند الديمocratique. و في الواقع، أن المصالح المفروضة في المجموعة المسلمة والتي تعتمد على الأصولية والتعصب و تنتهز الأممية و التخلف لدى الشريان الكبير للمسلمين ، و عناصر الأحزاب السياسية المختلفة التي تعتبر المسلمين بنكا للأصوات استغلت الأحكام الدستورية لاعتبار المسلمين أقلية دائمة أو مواطنين من الدرجة الثانية لكي يمكن استخدامهم للمكاسب السياسية.

ولو أن نظرية القوميتين قد ثبتت راكعه أكثر من مرة ما زالت باكستان تعتمد عليها لاحتلال وادي كشمير على أساس تواجد أغلبية مسلمة فيه وإنه جدير بالذكر أنه لو نأخذ بالحسبان كافة ولاية جامو و كشمير فلا يوجد المسلمون في الأغلبية لا في جامو و لا في لداخ باعتبارهما مناطقين هامتين في الولاية يعارض سكانهما باكستان. و إنه معروف الآن بأنه رغم أغلبية سكان وادي كشمير من أتباع الاسلام أنهم لا يريدون الانضمام إلى باكستان وكل ما يريدونه ليس إلا دولة مستقلة لأنهم يريدون أن يعتبروا أنفسهم أمة مستقلة. ولو أن باكستان ظلت تؤيد و تمول حركة المقاومة بالجملة في كشمير و تدرب الإرهابيين و ترسل المرتزقة من افغانستان و المناطق الأخرى لأجل التسلسل في وادي كشمير إنها قد ادركت الآن أن جهودها لم تتخل بالنجاح في اقناع أغلبية الناس في وادي كشمير للانضمام إلى باكستان.

و الأن يوجد شعور بخيبة الأمل لدى قيادة باكستان حيث تشعر بأن جهودها في كشمير قد باءت بالفشل. غير أن هناك قوى دولية معينة تشجع الحركة الإنفصالية في وادي كشمير حيث تأمل بأنه إذا أصبحت كشمير دولة مستقلة فيمكن أن تناول موطن قدم في شبه

## العلمانية و الطائفية في الهند

القارء هذه في موقع استراتيجي للغاية على حدود الصين و باكستان و الهند.

ولكن الجانب الأسوأ للطائفية في الهند يتمثل في تهديد الانقسام الطبقي و كما ذكر أنسا فإن التمييز الطبقي القائم على العوامل التاريخية و الطبيعية المهنية أصبح ظاهرة دائمة للمجتمع الهندي بسبب ظروفه الاقتصادية و الاجتماعية. وقد أصبح نظام الانقسام الذي نشأ و تطور عبر ألف السنوات متصلبا و مبنيا على الولادة مما أسفر عن الظلم الاجتماعي الخطير لعدد كبير من الاشخاص الذين يعاملون معاملة سيئة باعتبارهم أدنى منزلة اجتماعية. و كان أكبر حرمان و أشد قسوة نصيب للأشخاص الذين أصبحوا منبوذين دون أي خطأ منهم و إنما على أساس ولادتهم و المهن الموروثة.

وهذه الظاهرة أصبحت أسوأ لعنة و اثم للمجتمع الهندي كما وصفها غاندي ولذا فانه باشر حركة رئيسية حتى خلال كفاح الاستقلال للقضاء على بلاء اللامساسية. و قد أصبحت بعض الكلمات المعتمدة على الانقسام الطبقي والتي كانت تستخدم لوصف هذه المجتمعات وصمة عار على جبين البلاد ولذا أكد على ضرورة إلغاء تلك المصطلحات وتسمية عناصرها بـ "هري جان" (أطفال الله) ففي الدستور الهندي لم يتم الغاء اللامساسية فحسب ولكن ممارستها بأى شكل قد أصبح جريمة مضادة للقانون. وبذلت جهود مخلصة حتى في إطار الأيديولوجية السياسية ليس مجرد الديمقراطية وإنما للاشتراكية والشيوعية لإقامة مجتمع خال من الانقسام و التمييز الطبقي في الهند. و من هذا المنطلق فإن الدستور في صيغته الأصلية كان ينص على منع أي تمييز بين المواطنين على أساس الديانة والطبقة. ولكن إبان التعديل الدستوري الأول لعام 1951م تقرر نتيجة ضفوط شديدة على أساس اعتبارات سياسية إدخال فقرة في البند رقم 15(٤) تنص على تنازلات للمواطنين الذين ينتمون إلى الطبقات والقبائل المدرجة في الجدول وهذا المصطلح تسمية لمن يعتبرون منبوذين و تنص أيضا على تنمية الطبقات المختلفة اجتماعيا و تعليميا. وهذا المصطلح يفهم الآن في سياق ما يسمى بلجنة مندال بما يشير إلى الطبقات الخاصة التي تسمى

بالطبقات المختلفة الأخرى. والنتيجة النهائية هي أن جزءاً كبيراً من المجتمع الهندي سيعرف بهويته الطبقية مرة أخرى مع كونه عارياً تقليدياً وذلك تحت ستار سياسة لمنحهم امتيازات خاصة في الوظائف الحكومية. بالنسبة لتقديم المساعدة للطبقات المحرمة بشكل امتيازات خاصة على أساس التخلف التعليمي والإقتصادي فهو أمر مفهوم يقبله العقل ولكن استخدام التخلف الاجتماعي التقليدي الذي كان وصمة عار دينية هو في الحقيقة إرجاع عقرب الساعة باعادة تلك الطبقات إلى حالة التخلف الدائمة.

و من بواعث الإرتياح أنه لا توجد في الهند اليوم منطقة على حدة للمجموعات المعتمدة على الطبقة أو الديانة على أساس أغلبيتهم في تلك المنطقة. ولو كان الأمر هكذا كما حدث عند إنشاء باكستان لشهدنا أن الهند قسمت إلى مئات الولايات الصغيرة المبنية على الطبقة و كذلك إنشاء باكستان جديدة.

و من حسن الحظ، فإن حزب المؤتمر كحركة سياسية قبل الاستقلال و كحركة و حزب للبناء القومي بعد الاستقلال قد اعتمد بوجه خاص على النمو الاقتصادي مع العدالة الاجتماعية باعتباره عنصراً مهماً لنشاطاته السياسية منذ الاستقلال. و بفضل هذه الثقة ظلت الهند دولة ديمقراطية بل دولة علمانية أيضاً بمفهوم أوسع لهذا المصطلح طيلة ٥٠ سنة الماضية. و ترى تهديداً نامياً لشعور الوحدة والانسجام من العناصر التي ترغب في تقسيم المجتمع الهندي إما على أساس الديانة أو الطائفة أو الانقسام الطبقي و إذا كان من المطلوب أن تبقى أمة واحدة بجميع تنويعاتها الإقليمية و اللغوية و الثقافية و الدينية. فلا يمكن لأى حزب سباق التأكيد على ديانة خاصة أو طبقة خاصة دون أخرى. و لا يمكن لأى حزب بهذا أن يصبح حزباً قومياً و لذا نأمل بأن القيادة السياسية في البلاد ستدرك صرورة التنجى عن هذه النزعات الانقسامية و المثيرة للشقاق و لتوحيد كل مواطنين الهند باعتبارهم المواطنين المتتساوين بالمعنى الحقيقي للكلمة دون تقسيمهم في الطبقات المختلفة على أساس العوامل الدائمة التي لارجعة لها مثل الديانة و الطبقة التي تم تحديدها في الفقرة 15 من الدستور.

## العلمانية و الطائفية في الهند

و لابد لنا أن نركز على مشاريع التنمية الاقتصادية المتوازنة مع العدالة الاجتماعية ، وتوجد قرائن لهذا التركيز في سياسات الحكومة العالمية التي قد باشرت بمشروع رئيسى خاص بإلغاء تمركزية السلطة حتى مستوى المجالس الشعبية القروية و اعطاء صلاحيات أكبر للطبقات الضعيفة و المرأة . و من المأمول بأنه إذا تم تنفيذ اللامركزية الاقتصادية و النمو الاقتصادي السريع جنبا لجنب ذلك فإن الهند الجديدة المعتمدة على مبادئ المساواة و الوحدة و التي تنشأ كقوة اقتصادية كبيرة بفضل النمو المتوازن ستتحتل مكانة مهمة بين مجموعة الدول التي تتقدم نحو "العالم الواحد" في القرن الحادى والعشرين.

تعريب : د/ فرحانة صديقى